

Lời dịch Left and Right – Charlie Puth feat. Jung Kook (BTS)

Lời dịch Left and Right Song ngữ

Memories follow me left and right

Bao kỷ niệm cứ bủa vây lấy anh

I can feel you over here, I can feel you over here

Anh vừa thoáng thấy em ở ngay đây, rồi lại thấy em ở đằng kia

You take up every corner of my mind

Em chiếm trọn mọi góc ngách nơi tâm trí anh mất rồi

(What ya gon' do now?)

(Làm thế nào bây giờ?)

Ever since the-the day you-you went away

Kể từ ngày em cất bước ra đi

(No, I don't know how)

(Không. anh không biết làm sao)

How to erase your body from out my brain

Làm sao để xoá đi bóng hình em trong tâm trí anh

(What ya gon' do now?)

(Làm thế nào bây giờ?)

Maybe I should just focus on me instead

Có lẽ anh nên tập trung lo cho bản thân mình thì hơn

(But all I think about)

(Nhưng tất cả những điều anh nghĩ đến)

Are the nights we were tangled up in your bed

Là những đêm chúng mình quấn quýt trong gối chăn nhà em

Oh, no (Oh, no)

Ôi không (Ôi không)

You're goin' 'round in circles

Hình ảnh em cứ quay mòng mòng
Got you stuck up in my head, yeah
Em mắc kẹt trong đầu anh rồi, yeah
Memories follow me left and right
Bao kỷ niệm cứ bủa vây lấy anh
I can feel you over here, I can feel you over here
Anh vừa thoáng thấy em ở ngay đây, rồi lại thấy em ở đằng kia
You take up every corner of my mind
Em chiếm trọn mọi góc ngách nơi tâm trí anh mất rồi
Your love stays with me day and night
Tình yêu của em ở lại với anh suốt đêm ngày
I can feel you over here, I can feel you over here
Anh vừa thoáng thấy em ở ngay đây, rồi lại thấy em ở đằng kia
You take up every corner of my mind
Em chiếm trọn mọi góc ngách nơi tâm trí anh mất rồi
What ya gon' do now?
Làm thế nào bây giờ?
Ever since the-the day that you went away
Kể từ ngày em cất bước ra đi
(Someone tell me how)
(Ai đó nói cho tôi biết đi)
How much more do I gotta drink for the pain?
Tôi phải uống bao nhiêu nữa mới nguôi được nỗi đau này?
(What ya gon' do now?)
(Làm thế nào bây giờ?)
You do things to me that I just can't forget
Những gì em làm cho anh khiến anh không thể nào quên
(Now all I think about)
(Giờ tất cả những điều anh nghĩ đến)
Are the nights we were tangled up in your bed

Là những đêm chúng mình quấn quýt trong gối chăn nhà em

Oh, no (Oh, no)

Ôi không (Ôi không)

You're goin' 'round in circles

Hình ảnh em cứ quay tròn tròn

Got you stuck up in my head, yeah

Em mắc kẹt trong đầu anh rồi, yeah

Memories follow me left and right

Bao kỷ niệm cứ bủa vây lấy anh

I can feel you over here, I can feel you over here

Anh vừa thoáng thấy em ở ngay đây, rồi lại thấy em ở đằng kia

You take up every corner of my mind (Of my mind)

Em chiếm trọn mọi góc ngách nơi tâm trí anh mất rồi (Nơi tâm trí anh này)

Your love stays with me day and night

Tình yêu của em ở lại với anh suốt đêm ngày

I can feel you over here, I can feel you over here

Anh vừa thoáng thấy em ở ngay đây, rồi lại thấy em ở đằng kia

You take up every corner of my mind

Em chiếm trọn mọi góc ngách nơi tâm trí anh mất rồi

What ya gon' do now?

Làm thế nào bây giờ?

Did you know you're the one that got away?

Em có nhớ chính em là người chọn cách ra đi?

And even now, baby, I'm still not okay

Cho đến tận bây giờ, em à, anh vẫn chưa thể nguôi ngoai

Did you know that my dreams, they're all the same?

Em có biết rằng bao giấc mơ của anh đều như một?

Every time I close my eyes

Mỗi khi anh nhắm mắt lại

Memories follow me left and right

Là bao kỷ niệm cứ thế bủa vây lấy anh

I can feel you over here, I can feel you over here

Anh vừa thoáng thấy em ở ngay đây, rồi lại thấy em ở đằng kia

You take up every corner of my mind

Em chiếm trọn mọi góc ngách nơi tâm trí anh mất rồi

(What ya gon' do now?)

(Làm thế nào bây giờ?)

Your love stays with me day and night

Tình yêu của em ở lại với anh suốt đêm ngày

I can feel you over here, I can feel you over here

Anh vừa thoáng thấy em ở ngay đây, rồi lại thấy em ở đằng kia

You take up every corner of my mind

Em chiếm trọn mọi góc ngách nơi tâm trí anh mất rồi

(What ya gon' do now?)

(Làm thế nào bây giờ?)

I can feel you over here, I can feel you over here

Anh vừa thoáng thấy em ở ngay đây, rồi lại thấy em ở đằng kia

You take up every corner of my mind

Em chiếm trọn mọi góc ngách nơi tâm trí anh mất rồi

What ya gon' do now?

Làm thế nào bây giờ?

Lời Left and Right Tiếng Anh

Memories follow me left and right

I can feel you over here, I can feel you over here

You take up every corner of my mind

(What ya gon' do now?)

Ever since the-the day you-you went away

(No, I don't know how)

How to erase your body from out my brain

(What ya gon' do now?)

Maybe I should just focus on me instead
(But all I think about)
Are the nights we were tangled up in your bed
Oh, no (Oh, no)
You're goin' 'round in circles
Got you stuck up in my head, yeah
Memories follow me left and right
I can feel you over here, I can feel you over here
You take up every corner of my mind
Your love stays with me day and night
I can feel you over here, I can feel you over here
You take up every corner of my mind
What ya gon' do now?
Ever since the-the day that you went away
(Someone tell me how)
How much more do I gotta drink for the pain?
(What ya gon' do now?)
You do things to me that I just can't forget
(Now all I think about)
Are the nights we were tangled up in your bed
Oh, no (Oh, no)
You're goin' 'round in circles
Got you stuck up in my head, yeah
Memories follow me left and right
I can feel you over here, I can feel you over here
You take up every corner of my mind (Of my mind)
Your love stays with me day and night
I can feel you over here, I can feel you over here
You take up every corner of my mind
What ya gon' do now?

Did you know you're the one that got away?
And even now, baby, I'm still not okay
Did you know that my dreams, they're all the same?
Every time I close my eyes
Memories follow me left and right
I can feel you over here, I can feel you over here
You take up every corner of my mind
(What ya gon' do now?)
Your love stays with me day and night
I can feel you over here, I can feel you over here
You take up every corner of my mind
(What ya gon' do now?)
I can feel you over here, I can feel you over here
You take up every corner of my mind
What ya gon' do now?

Lời dịch Left and Right Tiếng Việt

Bao kỷ niệm cứ bủa vây lấy anh
Anh vừa thoáng thấy em ở ngay đây, rồi lại thấy em ở đằng kia
Em chiếm trọn mọi góc ngách nơi tâm trí anh mất rồi
(Làm thế nào bây giờ?)
Kể từ ngày em cất bước ra đi
(Không. anh không biết làm sao)
Làm sao để xoá đi bóng hình em trong tâm trí anh
(Làm thế nào bây giờ?)
Có lẽ anh nên tập trung lo cho bản thân mình thì hơn
(Nhưng tất cả những điều anh nghĩ đến)
Là những đêm chúng mình quán quýt trong gối chăn nhà em
Ôi không (Ôi không)
Hình ảnh em cứ quay mòng mòng
Em mắc kẹt trong đầu anh rồi, yeah

Bao kỷ niệm cứ bủa vây lấy anh
Anh vừa thoáng thấy em ở ngay đây, rồi lại thấy em ở đằng kia
Em chiếm trọn mọi góc ngách nơi tâm trí anh mất rồi
Tình yêu của em ở lại với anh suốt đêm ngày
Anh vừa thoáng thấy em ở ngay đây, rồi lại thấy em ở đằng kia
Em chiếm trọn mọi góc ngách nơi tâm trí anh mất rồi
Làm thế nào bây giờ?
Kể từ ngày em cất bước ra đi
(Ai đó nói cho tôi biết đi)
Tôi phải uống bao nhiêu nữa mới nguôi được nỗi đau này?
(Làm thế nào bây giờ?)
Những gì em làm cho anh khiến anh không thể nào quên
(Giờ tất cả những điều anh nghĩ đến)
Là những đêm chúng mình quấn quýt trong gối chăn nhà em
Ôi không (Ôi không)
Hình ảnh em cứ quay mòng mòng
Em mắc kẹt trong đầu anh rồi, yeah
Bao kỷ niệm cứ bủa vây lấy anh
Anh vừa thoáng thấy em ở ngay đây, rồi lại thấy em ở đằng kia
Em chiếm trọn mọi góc ngách nơi tâm trí anh mất rồi (Nơi tâm trí anh này)
Tình yêu của em ở lại với anh suốt đêm ngày
Anh vừa thoáng thấy em ở ngay đây, rồi lại thấy em ở đằng kia
Em chiếm trọn mọi góc ngách nơi tâm trí anh mất rồi
Làm thế nào bây giờ?
Em có nhớ chính em là người chọn cách ra đi?
Cho đến tận bây giờ, em à, anh vẫn chưa thể nguôi ngoai
Em có biết rằng bao giấc mơ của anh đều như một?
Mỗi khi anh nhắm mắt lại
Là bao kỷ niệm cứ thế bủa vây lấy anh
Anh vừa thoáng thấy em ở ngay đây, rồi lại thấy em ở đằng kia

Em chiêm trợn mọi góc ngách nơi tâm trí anh mất rồi

(Làm thế nào bây giờ?)

Tình yêu của em ở lại với anh suốt đêm ngày

Anh vừa thoáng thấy em ở ngay đây, rồi lại thấy em ở đằng kia

Em chiêm trợn mọi góc ngách nơi tâm trí anh mất rồi

(Làm thế nào bây giờ?)

Anh vừa thoáng thấy em ở ngay đây, rồi lại thấy em ở đằng kia

Em chiêm trợn mọi góc ngách nơi tâm trí anh mất rồi

Làm thế nào bây giờ?